

8. *призывает также* все государства всесторонне сотрудничать в осуществлении настоящей резолюции;

9. *постановляет* продолжать рассмотрение этого вопроса.

*Принята на 3004-м заседании 13 голосами против 1 (Куба) при одном воздержавшемся (Йемен).*

**Резолюция 707 (1991)  
от 15 августа 1991 года**

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и свои прочие резолюции по этому вопросу,

*ссылаясь также* на письмо Председателя Совета Безопасности от 11 апреля 1991 года на имя Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций<sup>69</sup>, в котором он отмечает, что в связи с письменным согласием Ирака<sup>70</sup> полностью выполнить резолюцию 687(1991), предварительные условия для прекращения огня, предусмотренные в пункте 33 этой резолюции, выполнены,

*с глубоким беспокойством принимая к сведению* письма Генерального секретаря от 26 и 28 июня и 4 июля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие информацию, полученную от Исполнительного председателя Специальной комиссии<sup>93</sup> и миссии высокого уровня, направленной в Ирак<sup>94</sup>, в которых установлено невыполнение Ираком его обязательств по резолюции 687 (1991),

*ссылаясь далее* на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности 28 июня 1991 года<sup>87</sup>, в котором содержится просьба о направлении миссии высокого уровня в составе Исполнительного председателя Специальной комиссии, Генерального директора Международного агентства по атомной энергии и заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения для встречи с самыми высокопоставленными представителями правительства Ирака в ближайшие сроки в целях получения письменного заверения в том, что Ирак будет всесторонне и без промедления оказывать содействие в проведении инспекции в местоположениях,

определенных Специальной комиссией, и представит для немедленной инспекции любые такие средства, которые могли быть вывезены из этих местоположений,

*отметив с тревогой доклад миссии высокого уровня Генеральному секретарю о результатах ее встреч с самыми высокопоставленными членами правительства Ирака*<sup>95</sup>,

*будучи глубоко обеспокоен информацией, представленной Совету Международным агентством по атомной энергии 15<sup>96</sup> и 25<sup>97</sup> июля 1991 года, о действиях правительства Ирака, являющихся вопиющим нарушением резолюции 687 (1991),*

*будучи глубоко обеспокоен также письмом министра иностранных дел Ирака от 7 июля 1991 года на имя Генерального секретаря и последующими заявлениями и выводами о том, что уведомления Ирака от 18 и 28 апреля были неполными и что связанная с этим соответствующая деятельность была скрыта, фактами, которые в обоих случаях представляют собой существенные нарушения обязательств Ирака по резолюции 687 (1991),*

*отмечая* после ознакомления с письмами Генерального секретаря от 26 и 28 июня, а также 4 июля 1991 года, что Ирак не полностью выполняет все свои обязательства, касающиеся обеспечения привилегий, иммунитетов и условий для Специальной комиссии и инспекционных групп Агентства, уполномоченных в соответствии с резолюцией 687(1991),

*подтверждая, что для выполнения Специальной комиссией ее мандата согласно подпунктам i) - iii) подпункта b пункта 9 резолюции 687 (1991) в отношении инспекции потенциала Ирака в области химического и биологического оружия и баллистических ракет и обеспечения передачи в ее распоряжение средств, упомянутых в этой резолюции, для уничтожения, изъятия или обезвреживания важнейшее значение имеет представление Ираком полной информации в соответствии с требованием, содержащимся в подпункте a пункта 9 резолюции 687 (1991),*

*подтверждая также, что в целях определения Международным агентством по атомной энергии при содействии и сотрудничестве Специальной комиссии того, какие материалы, которые могут быть использованы для производства ядерного*

оружия, или какие подсистемы или компоненты, или какие научно-исследовательские, опытно-конструкторские, обслуживающие или производственные объекты, относящиеся к ним, необходимо, в соответствии с пунктом 13 резолюции 687 (1991), уничтожить, изъять или обезвредить, Ирак обязан заявить обо всех своих ядерных программах, включая любые программы, которые, по его утверждению, преследуют цели, не связанные с материалами, которые могут быть использованы для производства ядерного оружия,

*подтверждая далее*, что вышеупомянутые факты, свидетельствующие о неполном выполнении Ираком его обязательств по резолюции 687 (1991), представляют собой существенное нарушение соблюдения им соответствующих положений этой резолюции, в которой установлено прекращение огня и обеспечены важнейшие условия для восстановления мира и безопасности в регионе,

*подтверждая кроме того*, что несоблюдение Ираком его соглашения о гарантиях, заключенного с Международным агентством по атомной энергии в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 года<sup>62</sup>, как установлено Советом управляющих Агентства в его резолюции от 18 июля 1991 года<sup>98</sup>, представляет собой нарушение его международных обязательств,

*будучи преисполнен решимости* обеспечить полное соблюдение резолюции 687 (1991), и в частности ее раздела С,

*действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединённых Наций,

1. *осуждает* серьезное нарушение Ираком ряда его обязательств по разделу С резолюции 687 (1991) и его обязательств содействовать Специальной комиссии и Международному агентству по атомной энергии, что представляет собой существенное нарушение соответствующих положений этой резолюции, в которой установлено прекращение огня и обеспечены важнейшие условия для восстановления мира и безопасности в регионе;

2. *осуждает также* несоблюдение правительством Ирака его обязательств по соглашению о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, как установлено Советом

управляющих Агентства в его резолюции от 18 июля 1991 года<sup>98</sup>, что представляет собой нарушение его обязательств как участника Договора о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 года<sup>62</sup>;

3. *требует*, чтобы Ирак

a) представил без дальнейшей задержки всеобъемлющую, окончательную и полную информацию, как того требует резолюция 687 (1991), обо всех аспектах своих программ по разработке оружия массового уничтожения и баллистических ракет с радиусом действия более 150 км и обо всех запасах такого оружия, их компонентах и объектах для их производства и их местоположениях, а также обо всех других ядерных программах, включая любые программы, преследующие, по его утверждению, цели, не связанные с материалами, которые могут использоваться для производства ядерного оружия;

b) обеспечил Специальной комиссии, Агентству и их инспекционным группам немедленный, безусловный и неограниченный доступ ко всем и всяким районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать;

c) немедленно прекратил всякие попытки сокрытия, перемещения или уничтожения любых материалов или оборудования, относящихся к его программам по ядерному, химическому или биологическому оружию или баллистическим ракетам, либо материалов или оборудования, связанных с прочей его деятельностью в ядерной области, без уведомления Специальной комиссии и без её предварительного согласия;

d) незамедлительно предоставил в распоряжение Специальной комиссии, Агентства и их инспекционных групп любые средства, в доступе к которым им было ранее отказано;

e) обеспечил Специальной комиссии, Агентству и их инспекционным группам возможность осуществлять полеты как на самолетах, так и на вертолетах над всей территорией Ирака со всеми соответствующими целями, включая инспекцию, наблюдение, аэро съемку, перевозки и материально-техническое обеспечение, без какого-либо вмешательства и на таких условиях, которые могут быть определены Специальной комиссией, и в полной мере использовать их

## Решение

собственные летательные аппараты и такие аэродромы в Ираке, которые они могут определить как наиболее подходящие для работы Комиссии;

f) прекратил какого бы то ни было рода деятельность в ядерной области, за исключением использования изотопов в медицинских, сельскохозяйственных и промышленных целях, до установления Советом Безопасности того, что Ирак полностью соблюдает настоящую резолюцию и пункты 12 и 13 резолюции 687 (1991), и до установления Агентством того, что Ирак полностью соблюдает свое соглашение о гарантиях с этим Агентством;

g) гарантировал в соответствии с его прежними обязательствами полное обеспечение привилегий, иммунитетов и условий для представителей Специальной комиссии и Агентства, а также их полную безопасность и свободу передвижения;

h) незамедлительно предоставлял любую транспортную, медицинскую и материально-техническую поддержку по просьбе Специальной комиссии, Агентства и их инспекционных групп или содействовал предоставлению такой поддержки;

i) всесторонне, в полном объеме и своевременно отвечал на все вопросы или запросы Специальной комиссии, Агентства и их инспекционных групп;

4. *постановляет*, что Ирак не сохраняет за собой никаких прав собственности на средства, подлежащие уничтожению, изъятию или обезвреживанию в соответствии с пунктом 12 резолюции 687 (1991);

5. *требует*, чтобы правительство Ирака незамедлительно, полностью и без задержки выполнило все свои международные обязательства, включая те, которые определены в настоящей резолюции, в резолюции 687 (1991), в Договоре о нераспространении ядерного оружия и в его соглашении о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии;

6. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса.

*Принята единогласно на 3004-м заседании.*

На своем 3008-м заседании 19 сентября 1991 года Совет пригласил представителя Ирака принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом: доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 5 резолюции 706 (1991) Совета Безопасности (S/23006 и Corr.2)<sup>22</sup>".

### Резолюция 712 (1991)

от 19 сентября 1991 года

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свои предыдущие соответствующие резолюции и, в частности, на резолюции 661 (1990) от 6 августа 1990 года, 686 (1991) от 2 марта 1991 года, 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, 688 (1991) от 5 апреля 1991 года, 692 (1991) от 20 мая 1991 года, 699 (1991) от 17 июня 1991 года и 705 (1991) и 706 (1991) от 15 августа 1991 года,

*выражая свое удовлетворение* по поводу доклада, представленного Генеральным секретарем 4 сентября 1991 года во исполнение пункта 5 резолюции 706 (1991)<sup>99</sup>,

*вновь подтверждая свою обеспокоенность* положением в области питания и здравоохранения, в котором находится иракское гражданское население, а также угрозой дальнейшего ухудшения этого положения и подчеркивая в связи с этим необходимость полного обновления оценок положения во всех районах Ирака как основы для справедливого распределения гуманитарной помощи среди всех слоев иракского гражданского населения,

*напоминая* о том, что на деятельность, которая должна осуществляться Генеральным секретарем или от его имени для достижения целей, о которых говорится в резолюции 706 (1991), и целей настоящей резолюции, распространяются привилегии и иммунитеты Организации Объединенных Наций,

*действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *подтверждает* цифру, указанную в пункте 1 резолюции 706 (1991), в качестве суммы,